



Español

Queridas amigas y queridos amigos flademianos de todo el continente y el Caribe:

Estamos muy emocionados de recibirles en Puerto Rico y queremos hacer todo lo posible para que su experiencia sea verdaderamente maravillosa.

Información importante que debes saber sobre Puerto Rico

1. Puerto Rico es un territorio no incorporado de los Estados Unidos. En la mayoría de los casos, para ingresar al país se requiere un visado estadounidense vigente.
2. FLADEMPUR ofrece cartas de invitación y apoyo para personas que estén solicitando visado. Para obtener una carta de apoyo, visita el sitio web oficial de FLADEMPUR: www.fladempr.com
3. El **Trigésimo SLDEM** se celebrará en el **Conservatorio de Música de Puerto Rico** del **13 al 17 de julio de 2026**.
4. En los alrededores del Conservatorio de Música de Puerto Rico existe una amplia oferta de hoteles y opciones de hospedaje tipo Airbnb.
5. La moneda oficial de Puerto Rico es el dólar estadounidense (USD). El impuesto general sobre ventas (IVU) es del **11.5%**, con excepción de la comida preparada, que tiene una tasa reducida del **7%**.
6. En términos generales, San Juan es una ciudad bastante segura. Los hurtos y carterismos no son prácticas comunes en la isla. No obstante, se recomienda mantenerse alerta y tomar las precauciones habituales.
7. Durante el mes de julio, las temperaturas oscilan entre los **25 °C y 32 °C**, con lluvias frecuentes. Es importante considerar que las aulas y salas del Conservatorio cuentan con aire acondicionado, por lo que no está de más llevar un abrigo ligero.

Hemos comenzado a construir este espacio informativo donde compartiremos opciones de hoteles y hospederías ubicadas relativamente cerca del Conservatorio de Música.

Al seleccionar estas opciones, hemos tenido en cuenta que el sistema de transporte colectivo en nuestra área metropolitana no es tan rápido ni frecuente como en otras ciudades, y que los costos de taxi y Uber pueden resultar elevados. La Zona Metropolitana de San Juan cuenta con un sistema de transporte público llamado AMA, que conecta con el metro conocido como Tren Urbano. El costo del pasaje en la AMA es de \$0.75 y el del Tren Urbano es de \$1.50; sin embargo, en los últimos meses ambos servicios han sido gratuitos. <https://www.dtop.pr.gov/ama>

Nuestra recomendación es hospedarse a una sola ruta de autobús del Conservatorio, evitando hacer conexiones, ya que estas pueden implicar retrasos considerables. No duden en comunicarnos cualquier duda a los siguientes correos electrónicos: fladempr@yahoo.com y también a david.velez@sjspr.org



Português

Queridas amigas e queridos amigos flademianos de todo o continente e do Caribe:

Estamos muito felizes em recebê-los em Porto Rico e queremos fazer todo o possível para que vocês tenham uma experiência verdadeiramente maravilhosa.

Informações importantes sobre Porto Rico

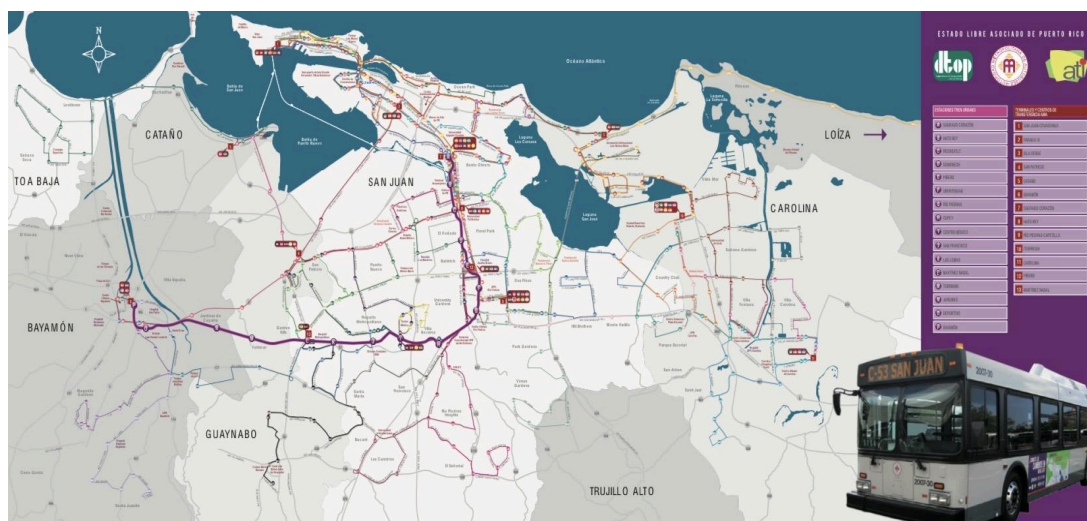
1. Porto Rico é um território não incorporado dos Estados Unidos. Na maioria dos casos, para entrar no país é necessário possuir um visto americano válido.
2. A FLADEMPUR oferece cartas de convite e de apoio para pessoas que estão solicitando visto. Para obter uma carta de apoio, acesse o site oficial da FLADEMPUR: www.fladempr.com
3. O **Trigésimo SLDEM** será realizado no **Conservatório de Música de Porto Rico**, entre os dias **13 e 17 de julho de 2026**.
4. Nas proximidades do Conservatório de Música de Porto Rico há uma grande variedade de hotéis e opções de hospedagem do tipo Airbnb.

5. A moeda oficial de Porto Rico é o dólar americano (USD). O imposto geral sobre vendas (IVA) é de **11,5%**, com exceção de alimentos preparados, que estão sujeitos a uma taxa reduzida de **7%**.
6. De modo geral, San Juan é uma cidade bastante segura. Furtos e carteirismos não são práticas comuns na ilha. Ainda assim, recomenda-se manter-se atento e adotar as precauções habituais.
7. Durante o mês de julho, as temperaturas variam entre **25 °C e 32 °C**, com ocorrência frequente de chuvas. É importante considerar que as salas de aula e os auditórios do Conservatório possuem ar-condicionado; portanto, recomenda-se levar um agasalho leve.

Começamos a construir este espaço informativo no qual compartilharemos opções de hotéis e hospedagens localizadas relativamente próximas ao Conservatório de Música.

Ao selecionar essas opções, levamos em consideração que o sistema de transporte público da nossa área metropolitana não é tão rápido nem tão frequente quanto em outras cidades, e que os custos de táxi e Uber podem ser elevados. A Região Metropolitana de San Juan conta com um sistema de transporte público chamado AMA, que se conecta ao metrô conhecido como Tren Urbano. O custo da tarifa da AMA é de US\$ 0,75 e o do Tren Urbano é de US\$ 1,50; no entanto, nos últimos meses, ambos os serviços têm sido gratuitos. <https://www.dtop.pr.gov/ama>

Nossa recomendação é hospedar-se a uma única linha de ônibus de distância do Conservatório, evitando conexões, pois elas podem causar atrasos consideráveis. Não hesitem em nos comunicar qualquer dúvida pelos seguintes endereços de e-mail: fladempr@yahoo.com e david.velez@sjspr.org



*Este documento estará em constante cambio. Por aquí algunas ofertas hoteleras en la zona.

Hoteles y Habitaciones:

Star of the Olympus: <https://orbz.app.link/tPu9wnjti0b>

The Garden: <https://orbz.app.link/ijsAkcnti0b>

Studio en Miramar: <https://orbz.app.link/r2Ba4Zqti0b>

Apartamento: <https://orbz.app.link/Tb3cBRwti0b>

La Mona Loiza Apartamentos: <https://orbz.app.link/4LPjSPUti0b>

Placid Suites: <https://orbz.app.link/NAFU0OZti0b>

Canario Boutique Hotel: <https://orbz.app.link/0UhnV6ti0b>

Corazón de Santurce: <https://orbz.app.link/Zh0YRYdui0b>

Distrito de las Artes: <https://orbz.app.link/LKiFlkpui0b>

Condado: <https://orbz.app.link/h8xEBjCAi0b>

Airbnb:

Apartamento 8B en Miramar:

https://www.airbnb.com/rooms/1414329727823903035?check_in=2026-02-01&check_out=2026-02-06&quests=1&adults=1&s=67&unique_share_id=82532b9a-a85d-4105-9429-6388e82df8b4

Habitación privada en Miramar:

https://www.airbnb.com/rooms/7511648?check_in=2026-03-27&check_out=2026-04-01&quests=1&adults=1&s=67&unique_share_id=ca099348-b201-4e94-9c56-fad9a29c0e6b

Apartamento 6A:

https://www.airbnb.com/rooms/532376160161673763?check_in=2026-02-01&check_out=2026-02-06&quests=1&adults=1&s=67&unique_share_id=6b43d449-9ba2-42e1-9368-380cc51364d1

Cerca del Centro de Convenciones:

https://www.airbnb.com/rooms/52918770?check_in=2026-02-01&check_out=2026-02-06&quests=1&adults=1&s=67&unique_share_id=3f1c5d0c-a6bf-4398-92aa-8f4bb86d2d0a

Cerca del Mar en Miramar:

https://www.airbnb.com/rooms/576707724722606375?check_in=2026-03-01&check_out=2026-03-06&quests=1&adults=1&s=67&unique_share_id=fb003a42-63ad-442c-8923-71db7339987b

Deluxe Lodge para 3:

https://www.airbnb.com/rooms/1132823811272447684?check_in=2026-04-20&check_out=2026-04-25&quests=1&adults=1&s=67&unique_share_id=66e8792c-3093-440b-8ad5-34689124604a

Dos habitaciones en Miramar:

https://www.airbnb.com/rooms/41603406?check_in=2026-02-01&check_out=2026-02-06&quests=1&adults=1&s=67&unique_share_id=b7d25868-9fa5-479c-ba17-e1d0b45e4a7f

Apartamento 4 en la Placita de Santurce:

https://www.airbnb.com/rooms/1360433625214087580?check_in=2026-04-06&check_out=2026-04-11&quests=1&adults=1&s=67&unique_share_id=b9e83b88-e5a8-4ef0-95ec-0966dee8e382

Con balcón privado cerca de la Placita de Santurce:

https://www.airbnb.com/rooms/940791696373070895?check_in=2026-02-01&check_out=2026-02-06&guests=1&adults=1&s=67&unique_share_id=9bf3e9ac-5d4b-4d8d-a2c4-85c593789b45

Unidad 3 Casa Georgetti:

https://www.airbnb.com/rooms/766711312195760101?check_in=2026-02-01&check_out=2026-02-06&guests=1&adults=1&s=67&unique_share_id=094bd912-0e7c-409a-a17c-ce6edce9ecaa

Mini Orange en la Placita de Santurce:

https://www.airbnb.com/rooms/1081389713648863334?check_in=2026-02-01&check_out=2026-02-06&guests=1&adults=1&s=67&unique_share_id=8108561f-b7bf-4093-98d4-6fd7b8391db7

Lugares para visitar cercanos al área:

1- Visitar el Viejo San Juan y caminar por sus calles adoquinadas.



En el Viejo San Juan hay lugares que no te deberías perder tales como:
El Morro (Fortaleza San Felipe),



El Castillo San Cristóbal,



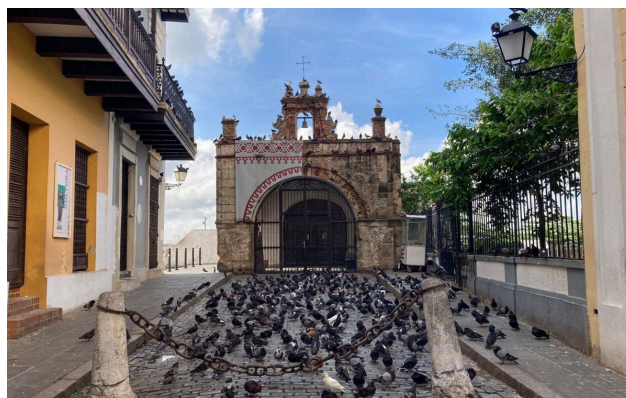
El Paseo La Princesa,



El Museo Las Américas en Ballajá,



El Parque de las Palomas,



El Museo de Arte de Puerto Rico en Santurce



3- El MAC, Museo de Arte Contemporáneo



4- Las playas de Condado

(Estar muy pendientes de las condiciones marítimas y las corrientes submarinas)

